



# শ্রীমতী

আলোকচিত্র ॥ বিজয় দে  
সম্পাদনা ॥ হুলাল দত্ত  
শিল্প নির্দেশ ॥ সুনীল সরকার  
গীতিকার ॥ হীরেন বসু  
মুদ্রণাল চক্রবর্তী  
তত্ত্বাবধানে ॥ নিমাই মৈত্র  
প্রধান সহকারী পরিচালক  
রঞ্জন মজুমদার  
প্রধান কর্মসচিব ॥ কমল সেন  
মৃত্যু পরিচালনা ॥ সরোজ (বসু)  
রূপসজ্জা ॥ মনতোষ রায়  
কেশ বিভাগ ॥ লেডিজ বিউটি কর্ণার  
সুপ্রিয়া দেবীর পরিচ্ছদ পরিকল্পনা  
শ্রীমতী বিবি রায়  
সাজসজ্জা ॥ পুলিন কয়াল  
পরিচ্ছদ ॥ দি নিউ ষ্টুডিও সাপ্লাই  
পটশিল্পী ॥ প্রবোধ ভট্টাচার্য

স্থিরচিত্র ॥ ষ্টুডিও বলাকা  
পরিচয়লিপি ॥ দিগেন ষ্টুডিও  
সঙ্গীত গ্রহণ ॥ মিচু কাতাক (বসু)  
বংশালী (বসু)  
আবহসঙ্গীত ও শব্দ পুনঃযোজনা  
শ্রাম স্মরণ ঘোষ  
শব্দ গ্রহণ ॥ জে, ডি, ইরাণী ও  
জ্যোতি চ্যাটার্জী

অন্তর্দৃশ্য  
ইন্দ্রপুরী ষ্টুডিও এবং মিউ থিয়েটার  
১ নং ষ্টুডিও  
আর. বি. মেহেতার তত্ত্বাবধানে  
ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবরেটরীজে  
পরিষ্কৃতি  
স্পেসাল ফটোগ্রাফিক এফেক্টস্  
দয়াজাই (বসু)

পরিষ্কৃতি  
অবনী রায়, রবীন ব্যানার্জী  
ফনী সরকার, অবনী মজুমদার,  
কানাই ব্যানার্জী, বীরেন গুহ  
ব্যবস্থাপক ॥ নিশীথ চক্রবর্তী

## ॥ সহকারীবৃন্দ ॥

পরিচালনা ॥ জহর বিশ্বাস  
সঙ্গীত পরিচালনা ॥ স্ত্রাবেষ্টিয়ান  
সুমিত মিত্র  
আলোকচিত্র  
শান্তি দত্ত, স্বপ্নন নায়েক  
সম্পাদনা ॥ শক্তিপদ রায়  
হরিনারায়ণ মুখোপাধ্যায়  
শিল্প নির্দেশ ॥ গোপী সেন  
রূপসজ্জা ॥ পাঁচু দাস

ব্যবস্থাপক ॥ কেটে দে  
আবাহ সঙ্গীত ও শব্দ পুনঃযোজনা  
পাঁচুগোপাল ঘোষ  
ভোলানাথ সরকার  
কণ্ঠশিল্পী ॥ আশা ভোঁসলে  
উমা ভট্টাচার্য, শ্যামল চক্রবর্তী  
এবং বিশ্বজিৎ

## ॥ কৃতজ্ঞতা স্বীকার ॥

ডিরেক্টর জেনারেল, বর্ডার সিকিউ-  
রিটি ফোর্স এবং “সিকিউরিটি”  
ফোর্সের ১০০ ব্যাটেলিয়ান-এর  
অফিসার ও স্কোয়ানবন্দ  
ফুরেস্ত ডিপার্টমেন্ট, হাজা  
ওয়েস্ট  
শ্রীহেমন্ত মুখোপাধ্যায়  
শ্রীমতী সুরভা চট্টোপা

শ্রীগৌর চন্দ্র চক্রবর্তী (হাজারীবাগ)

, ডি, এন, পাড়ি, এস, ডি, ও  
(হাজারীবাগ)

, এস, কুমার, এস, পি  
(হাজারীবাগ)

শ্রীদিলীপ রায়  
সুবোধ চন্দ্র মৈত্র

, শিবশঙ্কর মজুমদার  
নির্মল বোস

সুনীল কুমার সরকার  
পি. আর. বস্তু

মোহর দাঁ  
মন. সি. দাঁ এও কোং

শ্রী যোগেশ (পাথুরিয়াঘাটা)  
চক্রবর্তী

সারস এবং  
এবং অধিবাসীসকল

## ॥ অভিনয় ॥

উত্তম কুমার  
সুপ্রিয়া দেবী  
অলকা

রবি ঘোষ  
তরুণ কুমার  
বন্ধিন ঘোষ

মাঃ প্রসেনজিৎ  
নুপতি চ্যাটার্জী  
মম্বথ মুখার্জী  
গৌর শী  
রূপনারায়ণ দত্ত

শেখর চট্টোপাধ্যায়  
শম্ভু ভট্টাচার্য্য  
কালীপদ চক্রবর্তী  
বীরেন চ্যাটার্জী  
কানো মুখার্জী  
সমর কুমার  
নিমাই মৈত্র

সুনীলেশ ভট্টাচার্য্য  
দাশু নাগ  
মৃগাল কর  
অক্ষয় দাস  
ক্ষুদিরাম ভট্টাচার্য্য  
দেবজলাল সাহা  
তেজপাল সিং  
শৈলেন দাস  
শম্ভু সরকার  
সমীর বোস  
কমলাক্ষ মণ্ডল  
অশোক সোন  
নন্দিতা দে  
সীমা জানা

গোপেন মুখার্জী  
জ্যাম বড়ুয়া  
কাশীনাথ সাউ  
দিলীপ মুখার্জী  
শক্তি মুখার্জী  
মাণিক ব্যানার্জী  
সোনা রায়  
মুকুন্দলাল ধর  
শম্ভু সিন্‌হা  
বাবলু দে  
মদন মুখার্জি  
সুজন আচা  
অনামিকা  
মিস্ জে



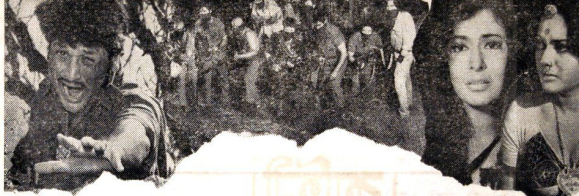
ট্রায়ো ফিল্মস্বেৰ নিবেদন  
প্রযোজনা অভিনয় পরিচালনা

## ॥ বিশ্বজিৎ ॥

সংগীত ॥ প্রদীপ রায়চৌধুরী  
কাহিনী ॥ শ্রীমতী রত্না চট্টোপাধ্যায়  
চিত্রনাট্য ॥ অজিত গাঙ্গুলী  
বিশ্ব পরিবেশনা  
জয়জিৎ ফিল্ম্ ডিষ্ট্রিবিউটস  
জে কে ফিল্ম্স রিলিজ

প্রচার পরিকল্পনা  
বিদ্যাত চক্রবর্তী

# । কাহিনী ।



## চিত্রাঙ্ক

### রক্ত তিলক ছবির কাহিনী—সারাংশ

মধ্যপ্রদেশের দুর্ধর্ষ ডাকাত রূপসিং ও তার অল্পচর অমৃতলালের আতঙ্কে স্থানীয় ধনী ও শেঠেরা সদা-সম্বহ। এদের বেশীর ভাগ মানুষই গরীবকে নির্মমভাবে শোষণ করে বিপ্তবান হয়েছে। রূপসিং সদলবলে প্রায়সঃ এদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে এবং ধনদৌলত চালের গুদাম লুণ্ঠ করে তা গরীব গ্রামবাসীদের মধ্যে বিতরণ করে দেয়। দরিদ্র গ্রামবাসীদের বিশ্বাস—রূপসিং মানুষ নয়, দেবতা।

এই রূপসিংকে মায়েস্তা করতে স্থানীয় পুলিশের কর্তা অবতার সিং খুবই তৎপর, কিন্তু রূপসিংয়ের চাতুরীতে ক্রমেই তা অসম্ভব হয়ে ওঠে। পুলিশ রূপসিংয়ের কেশাঞ্জলি স্পর্শ করতে পারে না।

অর্ধশিষ্য ধনী শেঠ রাজনারায়ণ তার একমাত্র পুত্রের বিয়েতে বরপণ নিতে গিয়ে কনের পিতাকে ভিটেনাটি ছাড়া করেছে। বিয়ের রাতে বাদীজী নাচিয়ে শেঠ রাজনারায়ণ যখন আনন্দে আচ্ছাদে রাস্তা ছিল তখন রূপসিং ছদ্মবেশ ধারণ করে সদলবলে সেখানে হানা দেয়। এবং ডাকাতি করে।



# বেঙ্গল

পুলি  
অস্বী  
দক্ষ  
রূপসি  
ফলে  
ডি,  
চলন্ত  
ঘটনা  
ছবি  
চৌধু



# । কাহিনী।

এখানে শরতান প্রকৃতির একটি লোক যখন সেই বাড়ীজীর উপর অত্যাচার করবার চেষ্টায় ছিল, রূপসিং তাকে উদ্ধার করে এবং পুলিশের চোখে ধুলো দিয়ে বাড়ীজী সমেত পালিয়ে যায়।

বাড়ীজী চম্পা সমাজ-পরিভ্রাঙ্ক, এক হতভাগ্য রমনী। রূপসিংয়ের স্বদয়াবস্তায় সে এত মুগ্ধ হয় যে সে আর সহরে ফিরে যেতে অস্বীকার করে। ক্রমে চম্পার সঙ্গে রূপসিংয়ের এক মানসিক সম্পর্ক গড়ে ওঠে, পরস্পরের মধ্যে প্রেমের সঞ্চার হয়।

অবতার সিংয়ের ক্রমাঙ্ঘর ব্যর্থতার সংবাদে উর্দ্ধতন কর্তৃপক্ষ বিচলিত হন। তাঁরা ডি. আই, জি চৌধুরী নামে বাংলাদেশের একজন দক্ষ অফিসারকে ওই অঞ্চলের শান্তি শৃঙ্খলা পুনঃপ্রতিষ্ঠার দায়িত্বে নিযুক্ত করেন।

ইতিমধ্যে এক মুখোমুখি সংঘর্ষে অবতারসিংয়ের হাতে শ্যামলাল নামে রূপসিংয়ের ভ্রমৈক অস্থির ধরা পড়েছিল, কিন্তু অচতুর রূপসিং খানার উপর জোর হামলা চালিয়ে তাকে মুক্ত করে নিয়ে যায়। আর এতে অবতার সিংয়ের অক্ষমতা দারুণভাবে প্রকট হয়ে পড়ে। ফলে সভাবতই সমগ্র দায়িত্বভার নিয়ে ডি, আই, জি চৌধুরী কার্যক্ষেত্রে নামবার জন্য ট্রেনযোগে মধ্যপ্রদেশের উদ্দেশ্যে যাত্রা করেন।

ডি, আই, জি চৌধুরীর এই আগমন সংবাদ চর মারফৎ রূপসিংয়ের কানে গিয়ে পৌঁছায়। রূপসিং সঙ্গে সঙ্গে সিদ্ধান্ত নেয় যে ডি, আই, জি চৌধুরী কার্যভার গ্রহণের আগে তাকে মাঝপথেই খতম করে দিতে হবে। অমৃতলালকে সঙ্গে নিয়ে রূপসিং সেদিন রাতে চলন্ত ট্রেনে ডি, আই, জি'র কামরায় হানা দেয়। উদ্যত রাইফেলের সামনে চৌধুরী সাহেবকে হাত তুলে দাঁড়াতে হয়। কিন্তু সেই সময় ঘটনাচক্রে চৌধুরী সাহেবের মনিব্যাগটি গিয়ে পড়ে রূপসিংয়ের হাতে। তার মধ্যে রাখা চৌধুরী সাহেবের সুল্লরী স্ত্রী বিনতার একটি ছবি। ছবিটি দেখার সঙ্গে সঙ্গে রূপসিংয়ের দারুণ ভাবান্তর হয়। গুলি চালাতে উদ্যত অমৃতলালকে সে বাধা দেয় এবং বিমুগ্ধ ডি, আই, জি চৌধুরীর চোখের সামনেই ওরা দুজন চলন্ত ট্রেন থেকে ঝাঁপ দিয়ে অন্ধকারে মিলিয়ে যায়।

রূপসিং এসেছিল ডি, আই, জি চৌধুরীকে হত্যা করতেই, কিন্তু কি সেই রহস্য যে সে খন করল না ?

শেষের  
হয়েছে।  
করে তা  
হুম নয়,  
পসিংয়ের  
।।  
পিতাকে  
আজ্ঞাদে  
স করে।

## গান ॥ এক

সৃষ্টি থেকে আমরা শুধু এমনি কেঁদেছি,  
তারই মাঝে আমাদের এই স্বর্গ গড়েছি।  
আমাদেরই অশ্রুতে ঐ গঙ্গা বয়ে যায়—  
নয়নেরই জল শুকিয়ে বর্ষা হয়ে যায়।  
সেই বরষার কালো মেঘে স্বপ্ন দেখেছি,  
তারই মাঝে আমাদের এই স্বর্গ গড়েছি।  
ধোকাখুকুর পুতুল খেলা, খেলতে গিয়ে হায়,  
হঠাৎ কেঁদে উঠল কখন খেলা ভেঙ্গে যায়।



গীতিকার : হীরেন বসু  
সুর : প্রদীপ রায়চৌধুরী  
শিল্পী : বিশ্বজিৎ।

হায় হায় খেলা ভেঙ্গে যায়।  
তারাই আবার কান্না চেপে, হৃজন পাশাপাশি,  
এক চোখেতে কান্না ঝরে, অল্প চোখে হাসি।  
হ্যাঁ—আমাদেরই জীবন মাঝে কান্নাটুকু দিয়ে  
গড়ব মোরা সুখের বাসর কান্না হাসি নিয়ে।  
সেই ঘরেরই দিন গুণে আজ, সপ্নে রচেনি,  
তারই মাঝে আমাদের এই সর্গ গড়েছি।

চল ॥ চল

## গান ॥ দুই

গীতিকার : মৃগাল চক্রবর্তী  
সুর : প্রদীপ রায়চৌধুরী  
শিল্পী : আশা ভোঁসলে

এসো মোর মধুকুঞ্জে—  
সুর আর সুরভিতে ভরিয়ে দেব গো মন  
নূপুরেরই তাল বলে ছন্ ছন্ ছন্—ছন্ ছন্।

যৌবন আছে আমার, আরো কিছু আছে।  
আরো কিছু কেন, সব কিছু আছে।  
পারো যদি দাম দিয়ে কিনে নাও আমার—  
ময়ুরী আমি চলি ছন্ ছন্ ছন্—ছন্ ছন্।

মৈফিলে আসি আমি, সপনে আসি না,  
প্রেম হয়ে কারো চোখেতে ভাসি না।  
তবুও আমার দাম আছে কেন তা জানি না,  
বাউরী আমি নাচি ছন্ ছন্ ছন্—ছন্ ছন্।

।গান।

## গান ॥ তিন

গীতিকার : শ্রুণাল চক্রবর্তী  
স্বর : প্রদীপ রায়চৌধুরী  
শিল্পী : আশা ভোঁসলে

এই বাহার এসে, কি গান শুনিয়ে যায়,  
মনে মনে মোর, শুধু তোমারে চায়।

কোকিলার কুজন, ভ্রমরার গুপ্তন  
মানে না মানে না, মুখর এ বেলা।  
ফাগুন, আগুনে, দিন গুণে গুণে—  
সহেনা, সহেনা এ অবহেলা।  
অক্ষণে চম্পা গন্ধ ছড়ায়ে—  
আমার মনে আল্পনা এঁকে যায়।

মনের দেউলে জলছবি দোলে,  
মানে মা, মানে না, এ ব্যথা ওরা।  
ফুলের বাগরে, নেই সঁজ্ঞ ঘরে—  
জানেনা, জানেনা এ মন বাঁওরা।  
মনের মুকুরে কার রূপছবি,—  
অনুরাগেরই লিপি এঁকে যায়।

## গান ॥ চার

গীতিকার : হীরেন বসু  
স্বর : প্রদীপ রায়চৌধুরী  
শিল্পী : শ্যামল চক্রবর্তী

জীবন প্রভাত, আমার কেটে গেছে কালোরাত,  
দিগন্ত, নতুন আলোকে বলমল।  
সপ্ন মধুর, মোর কাছে এলো নহে দূর,  
ফুটন্ত,—আজকে মনের শতদল।

অজানা,—মন মানে না কোন মানা—  
অচেনা,—আজ চেনা হলো সব জানা।  
বা কিছু জীবনে এলো আজ—  
তাই সোনা হয়ে উজ্জল।

বিতানে,—খুশীর গোলাপ ফোটে গোপনে,—  
কে জানে—তোমায় হঠাৎ কেন যে পড়ে মনে।  
সোনার কাঠির পরশ পেয়ে,  
মোর প্রাণ হলো উজ্জল।

সহসা,—খুশীর লহরে এলো বরষা,—  
যে ভাষা, ছিল মনের আড়ালে ভাষা ভাষা।  
সোনার নুপুর হয়ে পায়েতে,—  
তারে প্রণমিতে উজ্জল।



## । গান ।



দ্রোণা বিলম্বের নিবোধন  
বিশ্বাসিতের  
দয়ের চক্রে।

শ্রী প্রদীপ বসু চক্রে

সম্পাদনা ও প্রকাশনা । বিদ্যুত চক্রবর্তী ॥ মুদ্রণে । এ্যাডপ্রিন্টস । কোলকাতা